

صاحب امتیاز و مدیر مسئول :

سرپرست ار بر غزنی صاحبی

حسین حامی

Directeur Husséin Hilmi

مع پوسنه سنه لکي ۶۰ غروش

» آتی آبان ۴۰ »

مکاتیب و او اق وارده باب عالی

جاده ننده منظمه افکار طبعا سته

کوندربلیدر.

اِشْتِرَاک

بري بری باقار ، قیامت اوندن قویار

سوسیالیزم افکارینک مروجیدر

Journal socialiste ICHTIRAK

مجلس مبعوثان عثمانیده توفیقات الهیه به مستنداً
بر فرقه تشکل ایتددر .

ایکنجی ماده — فرقه نك اس الاساس
حرکاتی افراد ملتی بالاتفریق حقوقه مساوات
کامله به مظهر اینک قضیه معتابهای اولوب
مشروطیتک بواساس مهمی بتون دقایقوله تعقیب
اولنه جقدر .

اوچنجی ماده — بیوک و کوچوک بالجمله
مأمورینک ایفای وظیفه ده مغایر قانون احواله
جرات ایتدکاری کررلدیکسی تقدیرده قوانین
موضوعه دائره سنده طلب مسئولیتلری مسئله سی
سوزده بر اقلیمه رق حق مراقبه غایت جدی
بر صورتده استعمال اولنه جنفی واوته دبری عادت
اولان . محاحته نهایت ویردیریلکه تشبث ایدیه
جکی کی، بوکامقابل امور مأموره نك قانون دائره
سنده سربستی تمشیتنی تأمیناً هیچ بر مأمورک
بلا سبب قانونی عزلنه مساع کوسترلیه نك
حقوق مأمورینک دخی محافظه سنده اعتنا
اولنه جقدر

دردنجی ماده — نملکتده حکمران اوله
حق قوت منفرداً ومنحصراً قانون قوتندن
عبارت اولوب هر شیده وبالخاصه مجلس مبعوثان
ایله قابینه نك وضعیت متقابله سنده تماماً وکمالاً
قانونیت ومشروطیت ایجاباتی نظردقته آله حق

مارسیلیا تعطیل اشغالی حقدده مخبر
مخصوصه نك مکتوبی کچ وقت ورود ایتدش
اولدیفندن کله جک هفته نشر ایدیه جکدر .

مبعوثی اسماعیل کمال بکک تحت ریاستنده بر
دموقرات فرقه سی تشکل ایتدی .

ای سنده لردن برو بار استبداد آلتنده ازیم
ازیم ازبان غریز وطنداشدر ! امین ومستریخ
اولکیز . حیات ورحله روشنارای مشروطیته
طوغری متین وقوی برخطوه دهها آلدق .
ده موقرات فرقه سی بوندن صکره کوزیاشدر کزی
سیله جک اوچاگزده مرهم بوله جق . زیرده
درج ستون ایتدیکمز اهالی فرقه سنک پروغرامنی
مدقیقانه او قویانلر فرقه نك مقصد تشکلی حقدده
بالطبع دهها زیاده معلومات آله جقدردر .

..

مجلس مبعوثانده متشکل اهالی

فرقه سنک پروغرامیدر

برنجی ماده — حاکمیت ملیه ، بر مملکتده
اهالی تعبیر اولانان وبحق افکار عمومیه نك مثلی بولان
اکثریتک امرجه واحوال روحیه سندن نبعان
ایله یین فکر وارزونک محصله سندن متجلی
اولمق لازم کلوب ملنک بالاتفریق جنس ومذهب
اهالی نامیله یاد اولان بوقسم مهمه حق
مشروطیتلری اولان صلاحیت حاکمه لرینی تأمین
اینک ودور سابق یادکاری اوله رق نملکتک
عسوق اعتیادینه یرلشمش بولان اغلب
مستفدانک عقل وحکمت دائره سنده رفع
وازاله سنده حاشیق اوزره اهالی فرقه سی نامیله

و شکله عطف اهمیت اتمه مکله ایجاب مصالحته
تبعیت کی تمایلاته قطعاً میدان و بر بلیره هر
خصوصده شکل قانونی واجب الرعايه
طوتيله جقدر .

بنجی ماده — قانون اساسینک محافظه
احکامه صولدرجهده دقت و اهتمام اولنه حق
و حاکمیت ملیه بی تحکیمه مدار اولاق اوزره
اعیانک قسماً طرف ملتدن انتخاب ایتدراسی
ایچون صرف مساعی ایديله جقدر .

آلنجی ماده — اصول انتخاب اعیانه دایر
بایيله حق قانوننامه ده هیئت اعیانک مجلس
مبعوثانده کی سیاسی جریانلردن برینه مغلوب
اولیه حق برطرزده انتخابلری اساسنک وضعنه
جالیله جقدر .

یذنجی ماده — انتخاب مبعوثان قانوننک
حین تعدیلنده حاکمیت ملیه بی ده اواسع بر مقیا
سده کوستره بیلجک اصول انتخابک وضعنه
جالیله جق و مبعوثانلر زمان انتخابلردن لاقلا
یش سه مقدم دایره انتخابیه ینه نفورنی نقل
ایتدیردک اوراده متوطن بولمش اولاق والی
و متصرف و قائم مقام حکام کی رؤسای مأمورین
محلیدن اولماق شرطی نظر اعتبارده آله جقدر
سکزنجی ماده — لسان ملت اولان مضبو
تاتک حریت حقوقیه سنک برقات دها تأییدی
ایچون مملووات قانوننک تعدیل طلب اولنه جقدر
طقوزنجی ماده — سرمایه داران ایله عمله ناک

مناسباتی مقابله سی حقنده کی قانوننک ، عمله ناک
حقوق ایدیه سی بحق تأمین ایدیه بیلجک
برحاله افرانچی ایچون تعدیلی تکلیف ایديله جقدر
اوتنجی ماده — جفتجی ، عمله ، و فقرای

اصناف و کویلدردن الثان اغنام و امشالی بعض
ویر کولردن تزیلات ممکنه و عقارات ویر کولریله
سفاحت و مکیفاته صرف اولنان ثروتلره عائد
ویر کولره ضمائم مناسبه اجرایی طلب اولنه جفی
کی اموال و املاکدن اصحابنک ذمت استفاده
لری نظر اعتبارده آله حق و فقرایله محجزه زراع
مسکینلرینک ویرکدن استثناء ایتدیرلنده
جالیله جقدر

اون برنجی ماده — دائماً و علی الخصوص
بودجهده توازن حاصل اولنجه یه قدر یوکسک
معاشلره و بی لزوم مأموریتلره خزیننه ملتدن
وقوع بوله جق مصارف مسرفانه یه مساعدده
ایدیه جک و دور سابقده اموال ملتی غارتله کسب
غنا ایتدیکی سین ایدن رجال و مأمورینک حق
قاعددن اسقاطی حقنده قانون لایحه سی تکلیف
اولنه جقدر .

اون ایکنجی ماده — اموال مغصوبه ملت
هر کیسک یدنده بولک رسه بولسون عیناً و یا
ضماناً بالحاکمه استردادیه مستحق بولنان خزیننه
ماه ترکی حقنده قانون لایحه سی تکلیف
اولنه جقدر .

اون اوچنجی ماده — ممالک عثمانیهده

ديدن حصه مند اوله بيلملىرى تسيهيل ايچون درسادنده و مراكر ولاياتده مكاتب ليلهك تكيثيرينه چاليشيله جقدر .

اون سكرنجى ماده -- اوقافك سوءاستعمالنه بادي اولان اصول وقواعدك رفع واصلاحى و غلاتنك مشروط لهنه صرفى و حقوق و منافع و قيهك بحق محافظه سيلاه برابر مملكتك ترقى ثروت و معمورى نظردقده بولديريله جق و مدارسده علوم دينيه تدريساتنه بركات دهيا اهميت و انتظام و يرملكه برابر احتياجات عصره كوره قون لازمهك علاومنه دخى صرف مساعى اولنه جقدر

اون طقوزنجى ماده -- ادارئ ولاياتده توسيع مأمودونيت ادارى تطبيق اولمعله برابر تقسيات ملكيه اداريه سى حقنده قانون مخصوص طلب اولنه جق و تسريع معاملات مدار اولق اوزره الويه مستقلايك نزيدينه چاليشيله جقدر .

يكرنجى ماده -- اصول تجارت بريه و بحر يهك و امر مهم زراعتك و صنايع مدينهك حمايه و ترقيسي ايچون هر طرفده تجارت و زراعت اوطه لر ينك تشكيل و تعميمي ايله بولنده صلاحيت كافيه توزيعنه چاليشيله جق و برده حمايه حيوانات جمعيتلرى تاسيسنه صرف غيرت ايديله جقدر .

يكرمى برنجى ماده -- اشبو پروگرام ايجابى حالنده فرقهك تلتان اكثري قورايه تعديل اولنه بيله جقدر .

معروف اولان اديانك سربستى اجراسى محفوظ اولمعله هر عنصرك منسوب اولدني دينه عائد حسبياتك تعرضدن مصون قالسنة و مملكتك احوال روحيه سى اوزرينه مؤسس و تربيه عموميهك محافظه و اتحاد عناصرك تاسيس و تقريرينه توسل اولنه جقدر .

اون دردنچى ماده -- اولاك و اراضينك حقوق تصرفيه و انتقاليه سى ممكن اولدني قدر توسيع و تسهيل اولنه جق و زراعت تهوين احتيا جى ايچون زراعت بانقه سنك مستقل و واسع ملي برانقه حاله افراغى صورتيلاه اصلاحنه چاليشيله جقدر .

اون بشنجى ماده -- مكاتب عاليه ماذونلرينك حقوق محافظه اولمعله برابر مأموريتلرك توديقنده اهليت نظر اعتباره آلنه جقدر .

اون آتشنجى ماده -- دولتك اسان رسيمى تركيه اولدني جهتله مكاتب و مدارسده اسان تركينك تحصيلنه مجبوري اوله رق اعتنا ايله برابر دولتك دين رسيمى اسلام اولق و علوم اسلا ميهك اسان تدوينى عربى بولمق اعتباريله عربجه به دخى اهميت مخصوصه عطف ايديله جك و عناصر سائر عثمانيه لسانلرينك سربستى تحصيل و تدريسى اساسى محافظه اولنه جقدر

اون يدينچى ماده -- مملكتده بحق نشر عرفان و عمران ايچون چاره بكانه اولق اوزره معارف و منافع اعانه لرى احتياجات محليه ترك اولنه جق و طشره اولادينك تحصيل على و اعدا